

# SAINTE TRINITÉ EN BRESSE

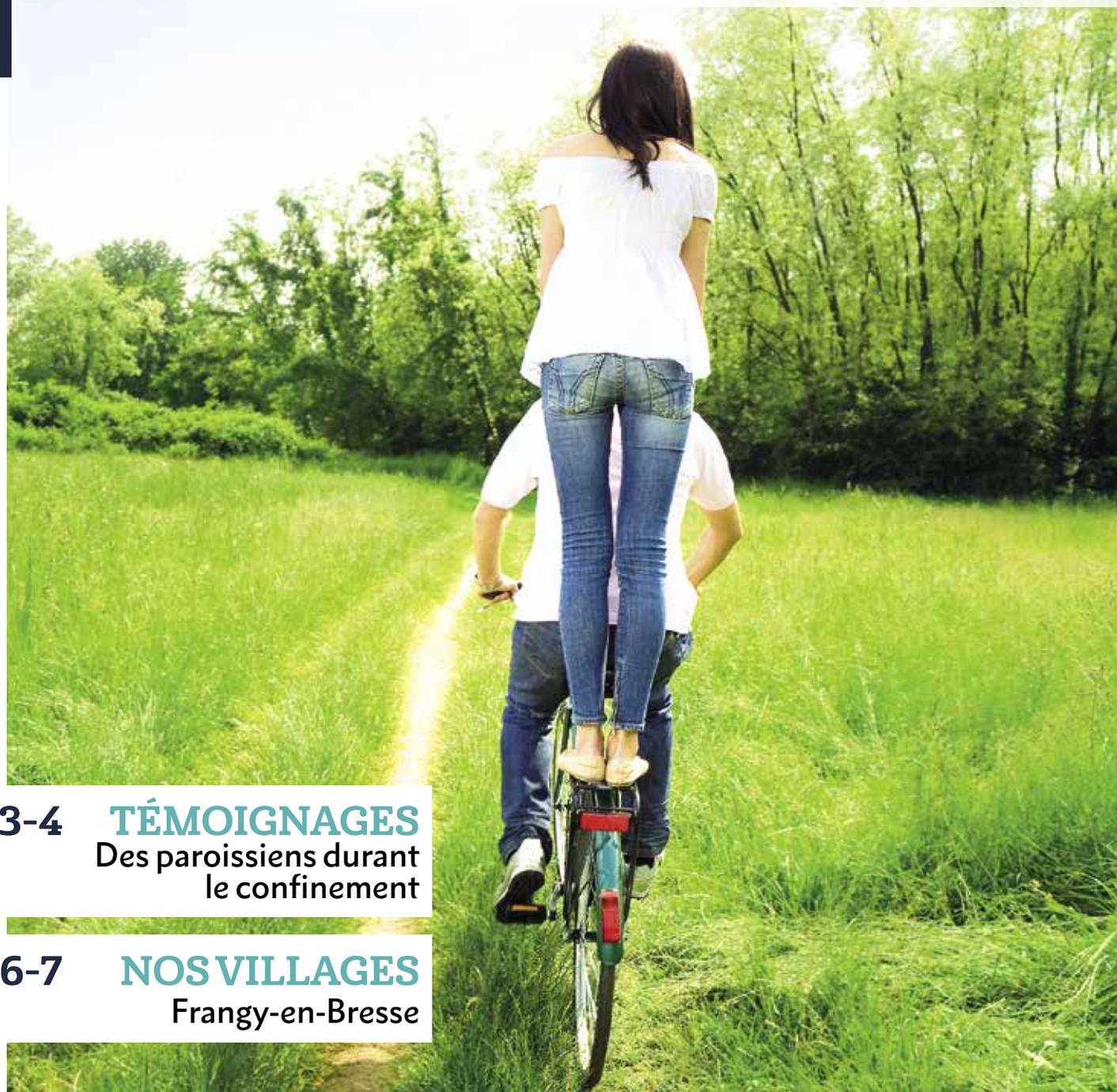


#13  
Juin  
2020

MAGAZINE CATHOLIQUE DE LA PAROISSE SAINTE TRINITÉ EN BRESSE

Trimestriel - Abonnement : 10 € - Len 2,50 €

## “AIMEZ-VOUS LES UNS LES AUTRES”



**3-4** **TÉMOIGNAGES**  
Des paroissiens durant  
le confinement

**6-7** **NOS VILLAGES**  
Frangy-en-Bresse

[www.paroisse-ste-trinite-en-bresse.fr](http://www.paroisse-ste-trinite-en-bresse.fr)

## SOMMAIRE

ENLACER POUR LA PREMIÈRE FOIS MA PETITE-FILLE... ?	3
55 JOURS DECONFINEMENT ! QUI L'EUT PENSÉ UN JOUR ?	4
INFORMATIONS	5
MAURICE, TU AS RANGÉ TES PARTITIONS À JAMAIS !	5
FRANGY-EN-BRESSE	6-7
MIGNONNE, ALLONS VOIR SI LA ROSE...	8-9
RÉNOVATION DES SALLES PAROISSIALES	9
L'ÉGLISE SUBIT DE PLEIN FOUET LA PANDÉMIE DU COVID-19	10
NOS JOIES ET NOS PEINES CALENDRIER DES MESSES	11
PRIÈRE POUR NOTRE TERRE	12

SAINT TRINITÉ  
EN BRESSE

DIRECTEUR DE PUBLICATION : Père Imbert Noaïle  
RÉDACTION : Valérie Mimeur, Maryvonne Bréziat, Jacques Chaudeau, Françoise Petitjean, Hélène Liet

Éditeur : **Bayard Service**  
Centre-Alpes - Grand-Sud  
Savoie Technolac - CS 20308  
73377 Le Bourget du Lac Cedex  
bse-centre-alpes@bayard-service.com  
www.bayard-service.com  
Secrétaire de rédaction : Delphine Gicquel  
Conception graphique : Nadège Landré  
Assistant d'édition : Francis Poncet  
Fabrication : Caroline Boretti  
Régie publicitaire : **Bayard Service**  
Tél. 04 79 26 28 21

IMPRIMERIE NEUVILLE IMPRESSIONS - 71160 DIGOIN  
Dépôt légal : Novembre 2018 - ISSN : 2556-7519  
Crédit Photos :  
© Sainte Trinité en Bresse (sauf mention contraire)  
Couverture : © Library Max



## Revenir

## À L'ESSENTIEL

Père Imbert Noaïle

Dans ce moment d'épreuve, certainement difficile pour vous tous, nous ne savons pas combien de temps la situation actuelle va durer, ni surtout comment les choses vont évoluer dans les prochaines semaines.

Face à cette incertitude, la tentation la plus naturelle est de chercher désespérément des garanties et des explications dans les commentaires et les hypothèses des « experts ». Souvent, ces hypothèses se contredisent et augmentent la confusion au lieu d'apporter un peu de sérénité.

À ce stade, qu'est-ce que Dieu veut nous faire comprendre ? Qu'attend-il de nous en ce moment si particulier, où il semble avoir décidé quels sacrifices nous devons faire ?

Nos temps incertains, l'attente d'une solution et le sentiment de notre impuissance et de notre fragilité doivent nous inciter à chercher Notre Seigneur, à l'implorer, à lui demander pardon, à le prier avec plus de ferveur.

Profitons de l'occasion pour changer de vie, en sachant nous abandonner à la divine Providence. Et n'oublions pas de prier pour ceux qui souffrent en ce moment.

Ne nous décourageons pas : Dieu ne nous abandonne jamais.

Continuons de vivre les bienfaits apportés par le temps de confinement, restons fraternel et gardons à l'esprit que le plus important n'est pas l'économie mais notre humanité.

Comme la liturgie de ce temps pascal nous le rappelle sans cesse In 15,12 : « Mon commandement le voici : Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés. Il n'y a pas de plus grand amour que de sonner sa vie pour ceux qu'on aime. »

“ RESTONS FRATERNEL  
ET GARDONS À L'ESPRIT  
QUE LE PLUS IMPORTANT N'EST PAS  
L'ÉCONOMIE MAIS NOTRE HUMANITÉ. ”

**TriHome** +++ Grandes Menuiseries  
Venez découvrir notre showroom convivial à **SAINT-GERMAIN-DU-BOIS !**  
Nos menuiseries sur mesure :  
portails - portes de garage - portes d'entrée

- Rencontre • Qualité
- Écoute • Convivial
- Sécurité • Isolation
- Design • Sur-mesure
- Échange

1, pl. du 11 Novembre 1918 - St-Germain du Bois  
06 84 99 20 19 - www.trihome-menuiseries.fr

**TAXIS - AMBULANCES PERRET**  
Service d'Urgence  
24h/24 • 7j/7  
Taxis conventionnés  
03 85 76 10 02  
Mervans - Pierre de Bresse - St Germain du Bois

**OPTIQUE ST GERMAIN**  
Choix Conseils Contrôle de vue  
03 85 72 06 13  
Zone C<sup>iale</sup> SUPER U  
ST GERMAIN DU BOIS  
www.optique-saintgermain.fr

CONFIEZ-NOUS votre ANNONCE : 04 79 26 28 21



# Enlacer pour la première fois

## MA PETITE-FILLE... ?

Par Valérie Mimeur

Dès le début de l'année le « Covid-19 » est entré dans notre vocabulaire et dans nos discussions. D'abord de loin avec les informations qui nous parvenaient de Chine, puis petit à petit le virus s'est rapproché pour finir par s'installer dans notre vie.

En parallèle, début mars je commençais à me préparer à partir à l'étranger pour découvrir le visage de ma première petite-fille qui devait naître dans les jours à venir. Puis, brutalement le « Covid-19 » a frappé fort. Frontières fermées, confinement en France, en Europe, dans le monde... Plus de vol pour l'étranger.

Tout s'effondre !

La joie qui nous portait d'aller rejoindre nos enfants s'est évanouie. Alors, petit à petit, nous avons suivi mon mari et moi, la progression de la grossesse de notre fille. Quotidiennement nous avons des messages, des vidéos – vive la technologie – qui nous permettaient de garder des liens, malgré la distance et malgré le confinement.

Mais, plus la date arrivait, plus la maman que je suis, avait le cœur serré de ne pas être aux côtés de sa fille qui elle-même vivait le confinement avec son mari.

Vint enfin le jour de la naissance, début avril. Une joie extrême de découvrir notre petite-fille. Mais voilà, une photo ne remplace pas le contact physique, de la serrer dans mes bras, de l'embrasser, de la consoler lorsqu'elle pleure, d'admirer son sourire.

### PINCEMENT AU CŒUR

Déjà plus d'un mois qu'elle a vu le jour et toujours ce pincement au cœur lorsque je la vois par vidéo ou que mes enfants nous envoient des photos. Toujours pendu aux informations pour savoir quand le déconfinement commencera. Mais toujours rien de nouveau. On ne sait rien... Quand pourra-t-on embrasser nos enfants... ? Notre espoir est désormais pendu aux nouvelles directives du déconfinement... Une situation pesante moralement mais, elle n'est rien par rapport à celle de tous ceux qui ont œuvré au bien-être de la population durant ce confinement : le personnel de santé, les commerçants... Mes semaines ont été également rythmées par le suivi à distance, de la catéchèse primaire avec la préparation de la première communion et avec les 6<sup>es</sup> pour la préparation de la profession de foi. Ces

deux sacrements, initialement prévus en juin, sont repoussés à septembre. De plus, le télétravail pour le secrétariat paroissial a été une charge lourde de conséquence. Difficile d'appeler les familles pour annuler un certain nombre de sacrements, tels que les baptêmes et les mariages, et de reprendre toute l'activité paroissiale, telle que l'annulation des messes dominicales ou encore des temps fort prévus jusqu'à fin juin. Gardons espoir et vivons ensemble notre foi sans laisser tomber l'Église.

Je n'ai pas beaucoup parlé de ma foi dans tout cela mais je peux vous assurer que chaque jour j'ai prié pour tout le monde actif, pour toutes les personnes décédées du Covid ou autre, pour ma famille, pour les enfants du caté et leur famille, pour tous les paroissiens actifs ou non et toutes les personnes du diocèse (évêque, prêtres, diacre et leme) qui nous ont permis de vivre notre foi à distance.

Le Christ qui a porté sa croix me rappelle que la souffrance n'est rien à côté de l'amour que l'on reçoit.

Courage à tous et trouvons l'espérance d'une vie meilleure !

CONTACTER  
VOTRE  
PAROISSE

#### SAINTE TRINITÉ EN BRESSE

➤ Cure principale: 33, place du 11 Novembre 1918 - 71330 Saint-Germain-du-Bois - Tél. 09 81 86 85 08

e-mail: [saintetriniteenbresse@gmail.com](mailto:saintetriniteenbresse@gmail.com)

Permanences: du mardi au vendredi de 9 h à 12 h et le vendredi également de 14 h à 17 h.

#### ➤ Cure de Saint-Martin-en-Bresse

Les Tilleuls (place du Monument) 71620 Saint-Martin-en-Bresse - Tél. 09 86 76 43 09

Permanence uniquement le mercredi de 9 h 30 à 11 h 30.

Site Internet: [www.paroisse-ste-trinite-en-bresse.fr](http://www.paroisse-ste-trinite-en-bresse.fr)

**POMPES FUNÈBRES MARBRERIE**  
**Andrique Regard**

Une équipe à votre écoute depuis plus de 40 ans  
Permanence pompes funèbres 24h/24 - 7j/7

Organisation complète d'obsèques  
Exposition de monuments funéraires  
Tous travaux de cimetière  
Prévoyance obsèques

**PIERRE-DE-BRESSE 03 85 72 81 50**

Chaussin (39) 03 84 81 73 51

[www.pompes-funebres-andrique.fr](http://www.pompes-funebres-andrique.fr)

**L'Immobilier de la Place** 15 années d'expérience !

Ventes • Gestion locative • Recherches personnalisées

03 85 71 21 31  
[www.immobilierebresse.com](http://www.immobilierebresse.com)

Ouvert du lundi au samedi  
de 9h à 22h et de 14h à 20h

15, place du marché  
71330 St-Germain-du-Bois

**Les TP Bressans**

Johanne MARTIN - 06 86 15 79 12  
[lestpbressans@outlook.fr](mailto:lestpbressans@outlook.fr)

Fabrication d'enrobés couleur - Terrassements  
Revêtement allées et cours - VRD & Réseaux

**Mademoiselle aime les fleurs**

10 Route de St Germain du Bois  
71310 MERVANS  
Tel. 03 85 76 97 08  
[www.mademoiselleaimelesfleurs.fr](http://www.mademoiselleaimelesfleurs.fr)



# 55 jours de confinement ! QUI L'EUT PENSÉ UN JOUR ?

Par Anne-Marie Goux



Ce fut une épreuve pour beaucoup d'entre nous, mais ce fut aussi un temps « hors du temps » où j'ai pu me recentrer sur l'essentiel : la vie si précieuse pour chacun de nous. J'ai pu aussi mieux éprouver que nous ne sommes pas faits pour vivre seuls, mais que nous sommes des êtres de relation et que nous avons tous besoin les uns des autres.



Comme la plupart d'entre nous, je fus confrontée aux manques.

Être privée de liberté, ne plus avoir de vie familiale avec les enfants, petits-enfants et tous les proches, ne plus rencontrer les amis, ne plus avoir de vie sociale, ne plus avoir de célébrations religieuses communautaires, tout spécialement au moment de la Semaine sainte et Pâques.

Nous sommes dans un pays de liberté et cette situation nous était totalement inconnue. Par contre, cela m'a permis d'apprécier avec plus d'intensité, tous les petits bonheurs qu'on pouvait vivre au jour le jour :

Des échanges plus « vrais » par téléphone ou tout autre moyen d'aujourd'hui : « Comment vas-tu ? Ou comment allez-vous ? » Disons-nous peut-être quelquefois d'une manière banale, par politesse, en temps normal. Dans le contexte actuel,

dans les échanges, il y avait un vrai souci de l'autre, avec une plus grande profondeur : « *Prend bien soin de toi* », ou « *prenez bien soin de vous* », cette phrase sonnait juste. Des échanges ont pu ainsi avoir lieu avec maintes personnes isolées. La joie de vivre plus intensément en famille d'une autre manière.

Mes sorties quotidiennes dans notre campagne san-germoise où nous avons la chance de vivre, avec un regain d'intérêt pour la nature si belle changeant de jour en jour, avec l'éclosion des feuilles, des fleurs, avec les oiseaux qui chaque jour donnaient un concert. Ce fut pour moi un véritable hymne au Créateur.

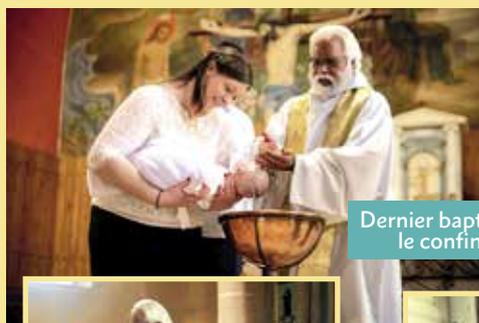
Ce temps-là fut vécu plus intensément, peut-être parce que plus limité, avec une prise de conscience plus grande qu'il faut à tout prix, là où nous sommes, faire un petit plus pour protéger ce monde si beau. Mais il y eut aussi les souffrances autour de nous et des questionnements. J'ai

perçu davantage la souffrance des personnes isolées, totalement confinées, qui étaient toutefois heureuses d'avoir un signe des uns ou des autres. Et j'ai bien senti qu'il y eut de nombreux signes de solidarité et de fraternité. Il y eut l'inquiétude pour les personnes chères et pour l'avenir. Mais ce qui m'a peut-être le plus marqué fut de constater la douleur encore plus grande des familles en deuil qui ont eu des célébrations avec un nombre très restreint de personnes.

Cependant, en France ou ailleurs, combien de familles n'ont pu vivre même une célébration restreinte ? Autre questionnement...

Il y eut aussi un autre point fort qui a fait mon admiration : le dévouement du personnel soignant, mais aussi admiration pour tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, ont contribué à notre bien-être avec courage, abnégation et humanité dans ces temps difficiles.

## Quelques temps forts de ce premier trimestre un peu particulier



Dernier baptême avant le confinement



Célébration de la Veillée pascale



Étape de baptême



Activité d'un enfant durant le temps de confinement la Semaine sainte

### CONDITION HUMAINE FRAGILE

Ce moment de confinement m'a fait prendre conscience de la grande fragilité de notre condition humaine. Il m'a ouvert les yeux sur la cruauté de l'isolement des personnes les plus vulnérables dans notre monde.

Ce moment de confinement a été pour moi un révélateur de créativité pour rester en communion avec les autres : prière, silence, présence invisible et spirituelle, élargissement de ma conscience baptismale.

En ces moments si angoissants, pensons à la compassion du Christ pour l'humanité. Ayons cette compassion pour nos frères.

Jacques Chaudeau

## Maurice, tu as rangé TES PARTITIONS À JAMAIS !



### » CHANGEMENT DE DATES

*Les deux célébrations initialement prévues en juin sont reportées à septembre.*

#### PREMIÈRE COMMUNION

**Dimanche 20 septembre, à 10 h 30, à Saint-Martin-en-Bresse.**

**Avec la préparation le samedi 5 septembre, de 10 h à 12 h, salle de Mervans.**

#### PROFESSION DE FOI

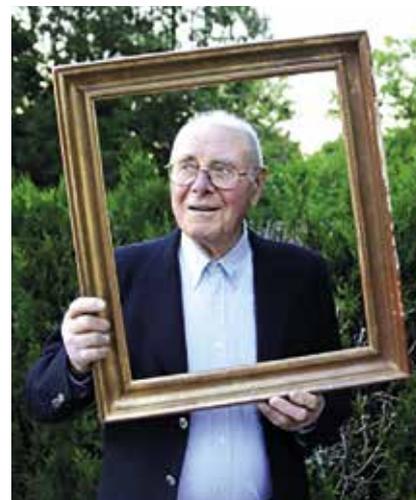
**Dimanche 27 septembre, à 10 h 30, à Saint-Germain-du-Bois.**

**Avec préparation le samedi 12 juin, de 9 h à 12 h, salle de Mervans.**

**M**aurice, la communauté paroissiale te dit un grand merci. Oui, merci pour tout ce temps donné pour animer nos messes dominicales. La musique était l'une de tes passions et tu as mis ce don au service de l'Église pendant plus de vingt ans. Tu aimais énormément les chants religieux... Et de plus, tu jouais « à l'oreille », comme tu le disais toi-même.

Tu as fait une interruption pour rester auprès de ta Simone. Mais au moment de la dernière Toussaint et ce, pendant plusieurs dimanches, tu es revenu prendre ta place parmi nous. Chapeau, Maurice !

Tu étais heureux et fier de ce service d'Église. Sois-en encore remercié. Que la musique céleste te comble maintenant !



*Extrait du témoignage d'Anne-Marie Goux lors de ses funérailles le 11 mars 2020.*

## Fête paroissiale

Initialement prévue le 28 juin, notre fête paroissiale n'aura pas lieu sous la forme d'un rendez-vous festif, mais sous une forme simple de célébration à 10 h 30 à l'église de Mervans si nous y sommes autorisés. Nous serons toutefois très heureux de nous retrouver. À bientôt !

## Amicale des pèlerins de Lourdes Bresse Nord

En raison du contexte actuel, les pèlerinages à Lourdes prévus en mai et en juillet ont été annulés.

Une nouvelle date a été fixée début septembre. Des informations complémentaires seront fournies ultérieurement par voie de presse et d'affichage selon la situation sanitaire.

### FORMATION

## MIEUX COMMUNIQUER POUR MIEUX COLLABORER

Les 13 et 14 mars derniers, s'est tenue à Paray-le-Monial une session de formation sur la communication, organisée par notre diocèse, en présence de notre évêque. Cette session intitulée « Mieux communiquer pour mieux collaborer » s'inscrivait dans le prolongement de l'article 40 de notre synode.

Animée par Pascale Mohlo et Françoise Keller, cette formation fondée sur l'acquisition des bases de la Communication non-violence (CNV\*) constitue un véritable guide pour le développement de relations empathiques avec soi-même et avec les autres.

Ponctué par des échanges fructueux et de très belles célébrations, cette session fut un très beau moment de ressourcement spirituel.

+ CNV : PROCESSUS DE COMMUNICATION ÉLABORÉ  
PAR M. ROSENBERG (PSYCHOLOGUE AMÉRICAIN 1964-2015)

Anne Marie Rognerud  
Jacques Chaudreau



**03 85 76 92 25** - Fax 03 85 76 92 26  
ZA du Champs-Brillant - Rte de Dijon 71310 MERVANS  
[www.menuiserie-fautrelle.com](http://www.menuiserie-fautrelle.com)  
[menuiserie.fautrelle@wanadoo.fr](mailto:menuiserie.fautrelle@wanadoo.fr)

Fabrication  
sur mesure  
certifiée CE

**Menuiseries bois  
Mixtes bois/alu  
Aluminium - PVC  
Escaliers - Parquets  
Vérandas - Portails**

**POMPES FUNEBRES MARCHAND**  
MARBRERIE FUNERAIRE - CONTRATS OBSEQUES - CHAMBRE FUNERAIRE  
47, PLACE DU MARCHÉ - 71330 SAINT GERMAIN DU BOIS  
PERMANENCE TELEPHONIQUE 24h/24 et 7j/7  
**03.85.72.00.05**

# Frangy-en-Bresse,

## UN BOURG EN PLEINE RENAISSANCE

Par Françoise Petitjean

Cette grande commune d'une superficie de 2368 ha est située en Bresse Bourguignonne, à l'Est de la Saône-et-Loire, au Sud-Est de la paroisse de la Sainte-Trinité-en-Bresse. Ses 667 habitants « ne manquent pas d'air »... (ou plutôt d'espace) dans ce village qui s'étend sur 9 kilomètres d'Est en Ouest.

Situant géographiquement sa paroisse, le chanoine Ravenet dans son livre *Histoire de la paroisse de Frangy* en 1912, rapporte un vieux proverbe qui en dit long. Il écrit qu'on avait autrefois pour la désigner, eu égard à son étendue, de ne dire rien de moins que « Après Paris, Frangy ».

Si aujourd'hui la commune compte 29,5 kilomètres de voirie et 10,6 kilomètres de voies communales, à l'époque (début du XX<sup>e</sup> siècle) Frangy pouvait se targuer de ses dix épiciers et d'autant d'aubergistes, ainsi que de ses six moulins qui veillaient sur les grains et farines de la communauté.

Les choses ont bien changé. Et quelle découverte fait-on en s'intéressant aux recensements anciens : ce n'est qu'en 1840, par l'incorporation de l'important hameau de Ballosle qui faisait jusque-là partie de Frangy, que Saint-Germain-du-Bois put véritablement s'imposer comme chef-lieu de canton incontesté.

En 1836, Frangy comptait 2100 habitants et Saint-Germain tout juste 2104, avec Ballosle. Après ce constat nostalgique, apprécions aujourd'hui un bourg en pleine renaissance avec boulangerie, restaurant, boucherie, salon de coiffure et bientôt une maison de santé pluridisciplinaire.

Patrick Guillot, ancien maire trop tôt disparu, s'y était beaucoup investi, notamment avec la création du festival « Artistes en campagne » qui leur permet de partager leurs talents musicaux, théâtraux ou de chant, à travers différents villages alentour. N'oublions pas les associations dynamiques qui elles aussi font vivre le village. L'Amicale des anciens élèves est également très appréciée pour les nombreuses manifestations qu'elle organise. Certaines sont réputées très loin, comme ses illuminations de Noël qui font rêver petits et grands chaque mois de décembre, ou encore ses randonnées et autres rendez-vous festifs ou culturels.

Grâce aux « Amis réunis » les aînés se retrouvent tous les quinze jours pour partager un moment



en 1981 a donné une ampleur toute particulière à cette fête qui a eu lieu tous les ans, le dernier dimanche du mois d'août, toujours très médiatisée.

Vous aurez compris que les Frangipan(e)s sont fiers de leur histoire, de leur patrimoine (aussi, de leurs belles maisons représentatives de la Bresse Bourguignonne, souvent restaurées), de leur patois qui conforte leurs liens dans le plaisir qu'ils ont à se souvenir, à partager, à appréhender le monde de demain que ce soit, autour d'un repas ou au coin d'un chemin de terre. Que longtemps leur parlé nourrissent les générations à venir, elles qui à leur tour referont le monde que leurs grands-parents auront imaginé... forcément différent !

convivial. Et n'oublions pas les précieux sapeurs-pompiers volontaires !

Beaucoup de choses restent à dire sur Frangy, devenu « en Bresse » qu'en 1952 afin de se distinguer du Frangy de Haute-Savoie. Son histoire est ancienne (site gallo-romain à Charnay) et bien ancrée, notamment avec une forte Résistance pendant la guerre. Peut-être est-ce pour cela que l'on y parle volontiers « politique », fort pour certains ou de manière muette pour d'autres, pas moins explicitent... Pour cela, pas besoin d'attendre la « fête de la rose » créée par Pierre Joxe en 1973, alors qu'il était député et résidant au hameau de Charnay. Sa nomination comme ministre



La mairie de Frangy



Croix au cimetière de Frangy



Noël à Frangy

### L'ÉGLISE... UN PEU D'HISTOIRE

Dès l'année 1111, une église existait à Frangy-en-Bresse. Elle figurait parmi les biens de l'abbaye de Baume. Elle était déjà placée sous le patronage de saint Denis, martyr, que l'on représente portant sa tête dans ses mains. Affranchie de l'abbaye de Baume, avant la révolution et le concordat de 1802, la paroisse de Frangy dépendait de l'archidiocèse de Besançon, doyenné de Lons-le-Saunier, sous-doyenné de Louhans ; au civil, elle relevait du duché de Bourgogne, baillage de Chalons-sur-Saône, subdélégation de Louhans. Sous la Révolution, le 11 février 1799, l'église fut d'abord vendue comme « bien national »

ensuite revendue à trente habitants de Frangy. Grâce à ces trente propriétaires, cette église fut rétablie au culte dès 1801. Enfin rachetée par la municipalité le 12 août 1810. À une certaine époque la destruction avait même été évitée grâce à l'intervention des habitants munis de fourches et de briques. Fort ancien le clocher de l'église n'a connu que des réparations ou aménagements successifs.

L'église construite en brique sur un coteau arrosé par la Seille, bien que très ancienne n'a aucun signe architectural qui permet de dater précisément sa construction. À l'extérieur figurent des dalles funéraires d'anciens curés de Frangy. Dans le cimetière, on remarque en particulier une grande croix s'élevant de la tombe de Claude Morestin, prêtre du XVI<sup>e</sup> siècle.

## APPEL POUR LA VIE DE L'ÉGLISE LOCALE !

Nous remercions nos fidèles donateurs pour leur générosité. Par vos dons, vous participez aux frais de fonctionnement de la paroisse (gaz, électricité, eau, téléphone, entretien des équipements des différentes églises, des salles paroissiales, de la cure, des charges de personnel...) et également aux frais d'édition du journal **Sainte Trinité en Bresse**.



Continuez à nous aider, à nous soutenir afin que nous puissions poursuivre, ensemble, notre désir de vous présenter une paroisse active et dynamique. N'hésitez pas à faire connaître votre journal et à donner. Pour ce faire, utilisez le coupon ci-dessous en y joignant votre participation.  
**Merci d'avance à tous !**

Conseil pour les affaires économiques de la paroisse



Participation de pour 2020 :

M. – Mme : .....

Adresse : .....

Donne à la paroisse :  en espèces ou  en chèque

• L'abonnement au Journal paroissial (10 euros) : .....

• Frais de fonctionnement des églises et des salles paroissiales : .....

Total du versement :

**Pour les chèques, veuillez, s'il vous plaît, libeller à l'ordre de la paroisse de la Sainte Trinité en Bresse**

# Mignonne, ALLONS VOIR SI LA ROSE...

Par Maryvonne Bréziat

Un peu de fraîcheur et de nature que nous avons redécouvert ... !

Comme le poète Pierre de Ronsard, nous partons à la découverte de la rose, fleur des rosiers, arbustes du genre *rosa* et de la famille des rosacées. Le mot « rose » vient du latin *rosa, rosae*, qui désigne à la fois la fleur et le rosier lui-même. Ce terme viendrait du grec ancien, *rhodon*.

Appréciée pour sa beauté et sa senteur, elle est célébrée depuis l'Antiquité par de nombreux poètes et écrivains ainsi que des peintres pour ses couleurs, qui vont du blanc pur au pourpre foncé en passant par le jaune et toutes les nuances intermédiaires. Elle est présente dans presque tous les jardins et dans de nombreux bouquets. Elle est devenue la « reine des fleurs » dans le monde occidental.

Dans sa forme originelle, la rose a cinq pétales et des étamines bien visibles, semblable à ce qu'on appelle commu-

nément l'églantier (*rosa canina*) qui est en réalité un rosier sauvage. Séduits, de nombreux botanistes l'ont rapporté des quatre coins du monde pour la confier aux rosieristes. Ces derniers ont su créer au fil des siècles de multiples variétés. Grâce à cette étonnante diversité, on trouve aujourd'hui des roses offrant d'innombrables teintes, nuances, tailles, inflorescences et formes : simples, semi-doubles, ou doubles (dites aussi pleines), grimpantes, en buissons, et des périodes de floraison très étalées. Les variétés sont innombrables, on estime à plus de 3 000 le nombre de cultivars (plante obtenue en culture généralement par sélection, pour ses caractéristiques réputées uniques) disponibles actuellement dans le monde. L'existence des roses remonte bien avant l'Antiquité, preuve en est les fossiles retrouvés dans l'Ouest américain et datés de plus de 40 millions d'années. On sait que les Grecs et les Hébreux appréciaient déjà la rose, notamment pour les cérémonies nuptiales et la cultivaient.

Des roses ont également été retrouvées dans les tombeaux égyptiens, dans le but d'accompagner les morts vers l'éternité. Les Romains, eux, développèrent une véritable passion pour cette fleur, et répandaient les pétales sur le sol et arrosaient les invités les jours de fête.

Les roses étaient cultivées principalement en Égypte ainsi qu'en Perse, (actuel Iran), et donc les Romains l'importèrent avant de la cultiver eux-mêmes. En France, au XVIII<sup>e</sup> siècle, on cultivait déjà la rose à Provins. Les spécialistes distinguent généralement les roses « anciennes » des « roses modernes ». De nombreux cultivars de roses anciennes ou modernes

portent le nom de célébrités. Le XX<sup>e</sup> siècle voit la gloire des rosiers buissons à grandes fleurs, avec les créations de Georges Delbard, de Meilland, de Griffith Buck. Puis, David Austin crée les rosiers anglais, très parfumés, fleurissant longtemps dans une large gamme de couleurs, et donnant de belles fleurs à couper. C'est surtout par sa valeur symbolique que la rose a laissé son parfum dans l'histoire. Quelques exemples. Suzanne, dans l'Ancien Testament, chez les Grecs, la rose est la fleur d'Aphrodite déesse de l'amour. Les Romains la rattachent à Vénus. La rose est encore aujourd'hui la fleur symbolique de l'Angleterre, suite à la guerre des Deux-Roses de 1453 à 1485. Les Rosières, jeunes filles vertueuses et pures, étaient à l'origine de la couronne de roses. Et de nombreuses roses furent des symboles de mouvements d'opposition, et de partis politiques européens, et sont devenues des emblèmes nationaux.

En architecture et en décoration, une rosace ou rose est une ouverture en forme de rose dans un mur, qui laisse passer le jour mais non la vue. La rose héraldique (blason des armoiries) apparaît notamment sur le blason de nombreuses communes de France. La rose, encensée par les poètes, est devenue l'allégorie de l'amour, puissant et fragile à la fois, de la fragilité de la vie, de la perfection



**LECUELLE**  
**ÉLECTRICITÉ**  
Nouveau et rénovation  
Electricité générale - Chauffage électrique  
374, rte de la Mare au Pré 71500 SORNAY  
**03 85 74 94 33**  
lecuelle.patrick@orange.fr

Bar - Restaurant - Hôtel  
**Le Saint-Germain**  
François & Pierre - Yves BRUCHON  
03.85.72.02.47  
32, pl. du Marché 71330 St-Germain-du-Bois  
www.le-saint-germain-71.com

**taxi**  
**TRIBOLET**  
17, Le Martret 71310 Mervans  
**03 85 76 12 09**  
**06 07 86 40 42**

**Les Terrasses**  
RESTAURANT - TRAITEUR  
17, Le Martret 71310 Mervans  
Une cuisine locale  
fait maison  
© Françoise-Bresse  
03 85 72 97 49  
francoise.bresse@orange.fr

Faites confiance à nos annonceurs, ils méritent votre intérêt !

impossible à atteindre mais aussi la personification même de l'être aimé.

Offerte, la rose permet d'exprimer toutes les nuances du sentiment amoureux. Elle possède son propre langage en fonction de sa couleur et de son nombre.

Dans la religion catholique, dans le Cantique des Cantiques la rose symbolise Israël. Vers l'an 400, Rosa devient l'emblème de la Vierge (la rose blanche), ce qui est à l'origine du Rosaire. Elle est également l'expression du martyr et du sang du Christ. La rose d'or est un ornement béni par le pape et offert par lui pour honorer une église ou une personne (notamment les chefs d'État).

On utilise beaucoup le nom de la rose dans les expressions et locutions françaises. Ex. : « Être frais comme une rose », « Envoyer sur les roses » ; et dans la littérature comme chez Corneille, la rose évoque le passage rapide du temps. La rose représente également le prophète de l'islam Mahomet dans la littérature musulmane.

La rose fut également un modèle pour l'art les broderies, tapisseries, peinture, en musique, elle fait le succès comme « Des roses blanches ». On la retrouve également au cinéma, à la télévision, dans les jeux. Cela tend à affirmer que la rose est toujours un modèle de référence dans l'imaginaire collectif et non pas seulement occidental. Il y a un autre domaine où la rose est très utilisée, par le développement de sa culture à l'échelle mondiale, dans l'industrie. C'est une des premières senteurs à avoir été utilisée en parfumerie. On utilise principalement la rose cent-feuilles appelée aussi « rose de mai ». L'eau de rose a des vertus adoucissantes, astringentes, tonifiantes, et régénérantes. L'huile essentielle de rose peut aussi être utilisée en pharmacologie, du fait de ses vertus cicatrisantes et hémostatiques. Les pétales de roses peuvent parfumer, du sucre, un thé, être à la base de liqueurs, de confitures, l'eau de rose peut servir à parfumer des gâteaux, « comme les loukoums », des bonbons. Les cuisines

du pourtour de la Méditerranée et de l'Orient, arabe, perse, turque, mais aussi indienne, utilisent beaucoup la rose. Les pétales servent de base à de nombreuses préparations : bonbons, confiture, eau, gelée, miel, Lassis (boisson indienne), pétales de rose cristallisés. En France la capitale de la confiserie à la rose est Provins.

Depuis des millénaires, la rose fascine. De tout temps, les artistes ont vu en elle une source d'inspiration inépuisable, un emblème de l'amour absolu, au point de la hisser au rang très convoité de reine des fleurs. Les rosiéristes ont su l'approprier et la doter d'innombrables formes, couleurs et parfums pour notre plus grand bonheur.

La rose enchante aujourd'hui nos jardins avec son incroyable diversité, et s'offre en bouquet pour déclamer nos plus nobles sentiments.

SOURCES : WIKIPÉDIA

## Vie de la paroisse



### PAROISSE DE LA SAINTE-TRINITÉ À MERVANS

# Rénovation des salles paroissiales

## MIEUX VOUS ACCUEILLIR !

Dans son précédent journal la paroisse vous faisait part du besoin de travaux pour ses salles paroissiales de Mervans qui avaient un grand besoin de rénovation. En raison de la pandémie, le début des travaux a été, de ce fait repoussé, mais pour commencer ce début juin avec la pose des portes, fenêtres et volets.

Le financement du projet, reste une charge importante pour la paroisse. Nous remercions d'ores et déjà tous ceux qui ont donné pour participer aux frais et nous invitons ceux qui ne l'auraient pas encore fait de contacter la paroisse ou de vous munir d'un feuillet de don, disponible dans les églises. La paroisse a besoin de votre soutien, si petit soit-il !

En adressant vos dons au diocèse vous avez la possibilité de recevoir un reçu fiscal qui vous permettra de déduire de votre impôt sur le revenu 66% du montant de votre don.

**Merci** de votre soutien pour les rénovations de la salle.



49, route de Chalon - 71330 St-Germain-du-Bois  
Port. 06 02 19 50 61 - Tel. 03 85 72 00 72  
e.simon@matgauthier.fr



Émilien SIMON  
Commercial secteur



17, route de Sens  
71330 Saint-Germain du Bois  
03 85 72 47 22

# Aujourd'hui l'Église subit également DE PLEIN FOUET LA PANDÉMIE DU COVID-19

Père Imbert Noaïle

L'Église ne vit que du denier, de quête, d'offrande, de casuel ou de legs. Elle n'a aucune subvention, aucune aide... Il est important aussi de penser aux paroisses, aux prêtres, aux diacres et aux laïcs qui œuvrent pour venir en aide aux personnes qui ont besoin de supporter cette souffrance et de l'entretien des bâtiments qui continuent de nous accueillir nos prières.

## VOUS POUVEZ VENIR EN AIDE À L'ÉGLISE EN DONNANT...

**Le denier de l'Église**, la contribution annuelle des catholiques à la vie de leur Église. Il est la ressource la plus importante du diocèse. Il contribue notamment à la rémunération des prêtres en activité et à la retraite, ainsi qu'à celle des salariés laïcs. Votre don permet à l'Église d'accomplir sa mission : annoncer la Parole de Dieu ; célébrer les grands moments de la vie et servir tout homme. Vous pouvez donner un chèque ou des espèces, opter pour un prélèvement automatique ou faire un don en ligne sur [www.autun.catholique.fr](http://www.autun.catholique.fr).

Le montant de votre participation relève d'un choix personnel. Tout don, même modeste est précieux.

## LES AUTRES DON

**La quête**, le don pour aider votre paroisse chaque semaine. La quête est une ressource vitale pour votre paroisse. Elle sert à couvrir les frais de fonctionnement comme le chauffage, l'électricité ou les différentes activités pastorales. Certains dimanches, la quête est affectée à un usage spécifique (comme les missions...), on parle alors de « quêtes impérée ». L'Église invite les fidèles à donner au moins 2€ par personne ou 5€ par famille. Cette offrande est libre et constitue avant tout un geste pour vivre la solidarité et la charité fraternelle entre les fidèles et selon les principes de l'Évangile. La quête a un véritable sens liturgique dans le

déroulement de la messe. Au moment de l'Offertoire où le prêtre présente à Dieu le pain et le vin, les fidèles, par l'acte de don à la quête, offrent une partie du fruit de leur travail.

**Les offrandes de messe**, une intention de prière et un geste de partage. Chaque messe est célébrée pour l'Église et pour le monde entier. À la demande des fidèles, le prêtre peut ajouter une intention particulière : confier à la prière de la communauté un défunt, un malade, un jeune couple, un nouveau baptisé.

Cette intention de messe est traditionnellement accompagnée d'une offrande : il s'agit d'un acte de partage de la part des fidèles. Même si les célébrations dominicales n'ont pas encore repris (au moment de la rédaction de ce journal), vous pouvez adresser vos intentions de prière et vos offrandes au secrétariat de votre paroisse ou auprès du curé. Il célèbre tous les jours la messe. Le montant minimum recommandé est de 18 € par messe.

Les offrandes sont reversées au diocèse qui participe à la vie matérielle de l'ensemble de ses prêtres.

**Le casuel**, le don des grands moments de la vie des catholiques. On appelle « casuel » la participation donnée lors d'un baptême, d'un mariage, ou de funérailles. Cette contribution permet de participer aux frais généraux de la paroisse et de couvrir les frais occasionnés par l'ouverture de l'église lors de ces célébrations (frais de chauffage ou d'électricité).



Le montant de votre participation est laissé à votre appréciation. Néanmoins, l'Église propose des repères qui tiennent compte de la réalité des coûts : 60 € pour un baptême, 180 € pour des obsèques et 200 € pour un mariage.

**Le legs** : léguer à l'Église catholique, c'est lui donner les moyens matériels de poursuivre sa mission d'évangélisation, d'éducation et de prière : d'assurer l'entretien, la mise en conformité ou la construction de lieux de culte et de rassemblement... L'Association diocésaine d'Autun est habilitée à recevoir des legs, des donations et des contrats d'assurance-vie qui sont totalement exonérés de droits de succession.

Le testament (ou la clause bénéficiaire du contrat d'assurance-vie) doit être libellé au nom de l'Association diocésaine d'Autun. Le service Legs du diocèse se tient à votre disposition, en toute confidentialité. Vous pouvez préciser la destination du legs et l'assortir de charges (célébration de messes par exemple).

**Contact** ▶ **Le legs en pratique...**  
Si vous souhaitez, sans engagement de votre part, obtenir plus d'information ou rencontrer quelqu'un du service « Legs et donations » du diocèse, appelez le 03 85 86 97 21

**La Bonardière**  
Volailles de Bresse  
Vente directe à la ferme  
**FERME AUBERGE**  
Les Chênes - 71330 BOUHANS  
03 85 72 00 08 - Fax 03 85 72 05 12  
la.bonardiere@orange.fr

**Scierie COLAS**  
www.colas-bois.fr  
EXPLOITATION FORESTIÈRE  
NÉGOCE BOIS ET DÉRIVÉS  
• Charpente sapin/épicéa du Jura sur liste  
• Parquet, frisette, lames à volets  
• Bardage, lames de terrasse, dalles  
• Plots, charpente et traverses paysagères  
Chêne de Bourgogne  
scieriecolas2@orange.fr  
03 85 74 74 36  
16, St-Jean 71330 Bosjean

**Bresse - Jura**  
**RAMONAGE**  
SCHATZ Nicolas  
325, rue de Corales  
71330 SENS SUR SEILLE  
03 85 74 26 62 - 07 62 83 64 49  
Devis gratuits

**bayard Service**  
Centre - Alpes - Grand Sud  
Savoie Technolac - CS 20308  
73377 Le Bourget du Lac Cedex  
04 79 26 28 21  
pub.sudest@bayard-service.com

Nos joies,  
nos peines

## BAPTÊMES

### LESSARD

23 février : Marie GUERIN,  
fille de Geoffrey et Anaïs GILET

### MERVANS

7 mars : Elya RAFFIN,  
fille d'Alain et Amélie MICHAUD

### SERLEY

15 février : Lily DEMONT,  
fille de Kévin et Johanna LÉBOUCHER

### SIMARD

1<sup>er</sup> février : Roxanne BOURACHOT,  
fille de Kévin et Mélanie ROY

## FUNÉRAILLES

### BOUHANS

4 février : Monique CHAUDAT, née MONNOT,  
83 ans

### BOSJEAN

1<sup>er</sup> avril : Yvette CONRY, née BEUGNIES, 77 ans

### DICONNE

3 mars : Jocelyne PERREAUT, née FORET, 48 ans

### FRANGY

5 février : Marguerite DANJEAN, née BUATOIS,  
87 ans  
6 avril : Jean-Jacques ACARY, 64 ans  
30 avril : Pierre GUILLEMIN, 82 ans

### LE TARTRE

7 février : Julienne PUTOT, née GALMARD,  
93 ans

### LESSARD

24 janvier : Georgette MICHELIN,  
née GAUDILLERE, 88 ans  
10 mars : Michel JOUVENCEAU, 79 ans

### MERVANS

6 février : Marcelle MAGNENOT,  
née FOUIHOUX, 99 ans  
17 février : Henri GAUTHERON, 82 ans  
13 mars : Alice CLEMENT, née GUILLEMIN,  
89 ans  
18 mars : Gilbert MARTIN, 71 ans  
19 mars : Denise VEROT, née BOUCHARD,  
73 ans  
24 mars : Alphonsine LABOURIAUX,  
née REBOULET, 103 ans  
27 mars : Elise LONGERON, née BON, 95 ans  
9 avril : Gabriel BOUJON, 94 ans

### MONTJAY

6 mars : Marie Louise MARTIN,  
née PALANCHON, 80 ans

### SAINT-GERMAIN

24 janvier : Josette CHARPY, née PACAUD,  
88 ans  
17 février : André JACQUES, 93 ans  
28 février : Marie LONJARET, née VOLET, 97 ans  
4 mars : Robert MAUCHAMP, 81 ans  
7 mars : Geneviève LEMAIRE, née SCNEIDER,  
86 ans

Maurice JACQUEMIN, 96 ans

12 mars : Nicole PETIT, née GENIAUX, 72 ans

14 mars : Jean PUGET, 80 ans

2 avril : Jeannine JAILLET, née JOURNEAUX,  
83 ans

10 avril : Gilberte LINARD, née SOULAGE,  
91 ans

### SAINT-MARTIN

7 février : Georges LIMONIER, 72 ans  
16 avril : Berthe MICHELIN, née FEVRAT

### SERLEY

4 janvier : Joseph GAUDILLIER, 93 ans

### SENS S/S

21 janvier : Cyrille EDELMANN, 30 ans  
7 février : Renée-Thérèse BURDY, née MELIN,  
92 ans

### SIMARD

8 janvier : Lauriane GAUDILLAT, née VADOT,  
96 ans  
Antoine SEIGLER, 45 ans  
9 janvier : Jean-Pierre CHALUMEAU, 65 ans  
21 février : Clémence DURAND, née ROSITZKA,  
81 ans  
24 février : Bernard MOUSSET, 76 ans  
23 mars : Louis EUVRARD, 86 ans

### THUREY

24 février : Gilbert BEAUFILS, 75 ans  
1<sup>er</sup> avril : René COULON, 91 ans

## TROISIÈME TRIMESTRE 2020

# CALENDRIER DES CÉLÉBRATIONS

En raison des contraintes sanitaires il a été décidé de modifier et de simplifier le calendrier des messes du dimanche 7 juin au 30 août.

Les messes seront célébrées uniquement à 9 h 30 à Saint-Martin et 11 h à Saint-Germain sauf le dimanche 28 juin et le samedi 15 août à 10 h 30 à Mervans.

13 <sup>e</sup> ordinaire (A)	Dimanche 28 juin : 10 h 30 MERVANS	
Assomption de la Vierge	Samedi 15 août : 10 h 30 MERVANS	
<b>SEPTEMBRE 2020</b>		
23 <sup>e</sup> ordinaire (A)	Samedi 5 septembre 18 h MERVANS	Dimanche 6 septembre 9 h 30 SERLEY - 11 h SAINT-MARTIN
24 <sup>e</sup> ordinaire (A)	Samedi 12 septembre 18 h MERVANS	Dimanche 13 septembre 9 h 30 THUREY - 11 h SAINT-GERMAIN
25 <sup>e</sup> ordinaire (A)	Samedi 19 septembre 18 h MERVANS	Dimanche 20 septembre 9 h 30 SIMARD 10 h 30 SAINT-MARTIN (Première communion)
26 <sup>e</sup> ordinaire (A)	Samedi 26 septembre : 18 h MERVANS	Dimanche 27 septembre 9 h 30 DEVROUZE 10 h 30 SAINT-GERMAIN (Profession de foi)

# PRIÈRE POUR NOTRE TERRE

Dieu Tout-Puissant  
qui es présent dans tout l'univers  
et dans la plus petite de tes créatures,  
Toi qui entoures de ta tendresse tout ce qui existe,  
répands sur nous la force de ton amour  
pour que nous protégeons la vie et la beauté.  
Inonde-nous de paix,  
pour que nous vivions comme frères et sœurs  
sans causer de dommages à personne.  
Ô Dieu des pauvres,  
aide-nous à secourir les abandonnés  
et les oubliés de cette terre qui valent tant à tes yeux.  
Guéris nos vies,  
pour que nous soyons des protecteurs du monde  
et non des prédateurs,

pour que nous semions la beauté et non la pollution  
ni la destruction.  
Touche les cœurs  
de ceux qui cherchent seulement des profits  
aux dépens de la terre et des pauvres.  
Apprends-nous à découvrir la valeur de chaque chose,  
à contempler, émerveillés,  
à reconnaître que nous sommes profondément unis  
à toutes les créatures sur notre chemin  
vers ta lumière infinie.  
Merci parce que Tu es avec nous tous les jours.  
Soutiens-nous, nous t'en prions,  
dans notre lutte pour la justice, l'amour et la paix.

Issue de l'encyclique du pape François sur l'écologie humaine, *Laudato si'* (2015)

© CIRIC



*Dans ces moments difficiles*

**Les Pompes Funèbres Paccaud**

*Sont à votre écoute*

**ACCÈS À TOUS FUNÉRARIUMS**

CHALON SUR SAÛNE - SAINT MARCEL  
ST MARTIN EN BRESSE  
VERDUN SUR LE DBS  
MERVANS

**03 85 47 72 51**

OBSÈQUES · FUNÉRARIUMS  
MARBRERIE · CONTRATS

*Un Hair Angelique...*

**Coiffure mixte** *Avec et sans rendez-vous*

6 route de Louhans  
71440 LESSARD EN BRESSE  
03 85 96 40 85  
unhairangelique@gmail.com  
MARDI AU VENDREDI 9H/12H - 14H/18H30  
SAMEDI 8H30-17H

**AUTOVISION**  
CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

Contrôle tous types de véhicules  
GPL - Hybrides - Électriques

ST GERMAIN DU BOIS - ZA 03 85 76 05 99  
www.controle-technique-stgermaindubois.com  
CHAUSSIN - Route de Gatey 03 84 81 81 81  
www.controle-technique-chaussin.com

**AU PUIS ENCHANTÉ**  
HÔTEL RESTAURANT TRAITEUR



1 place René Cassin 71620 Saint-Martin-en-Bresse  
Tél. 03 85 47 71 96 - www.hotelaupuitsenchante.com  
aupuitsenchante@outlook.fr

**ICI...**  
votre publicité,  
miroir de votre image !

**04 79 26 28 21**

 **merci à nos annonceurs**

**AXA ASSURANCES**

Votre assureur  
**Philippe de ROQUEFEUIL**  
Route de Pierre 71330 St Germain  
**09 81 78 91 76**

**FRAGASSI MENUISERIES**  
PVC - BOIS - ALU  
VENTE - INSTALLATION - NEUF - RENOVATION

Salle d'exposition  
Fabrication Alu dans nos ateliers

**ISOLER SECURISER EMBELLIR VALORISER**

Spécialisé dans la rénovation de l'habitat : fenêtres - portes - volets - escaliers - portails - vérandas - portes de garage - stores pergolas - aménagements intérieurs-extérieurs

ZA les Quarts Rte de Mervans 71620 ST MARTIN EN BRESSE  
03.85.47.07.12 - contact@fragassimenuiserie.fr  
www.menuiserie-fragassi.fr

**HANDBAT** **RGE** **ECO artisan**